

---

# 睡虎地秦简《语书》篇释文商榷一则\*

夏利亚

(上海 200241)

摘要：整理小组对睡虎地秦简《语书》中“私好、乡俗之心不变”的断句、译文皆可商。

应该读为“私好乡俗之心不变”，意谓“私下喜爱（爱好）乡俗之心不改变”。

关键词：睡虎地秦简；语书；私好乡俗之心

A Discussion on the Annotation of Chapter *Yushu* in Shuihudi Qin Bamboo Strip Manuscripts

Xia Liya

(Shanghai 200241)

Abstract: This paper argues that the sentence 私好乡俗之心不变 in the Chapter *Yushu* of the Shuihudi Qin Bamboo Strip Manuscripts should be understood as “the heart of loving local custom does not change”, rather than “personal preference and the heart of local custom do not change”.

Keywords: Shuihudi Qin Bamboo Strip Manuscripts, Chapter *Yushu*, the heart of loving local custom